

ENGLISH**Care Instructions**

- Wipe clean with a damp cloth.
- Vacuum clean.

DEUTSCH**Pflegehinweis**

- mit einem feuchten Tuch abwischen.
- Staubsaugen.

FRANÇAIS**Instructions d'entretien**

- Essuyer avec un chiffon humide.
- Nettoyer à l'aspirateur.



Design and Quality
IKEA of Sweden

NEDERLANDS**Onderhoud**

- Reinigen met een vochtig doekje.
- Stofzuigen.

DANSK**Plejeanvisninger**

- Tørres af med en fugtig klud.
- Støvsuges.

ÍSLENSKA**Umhirðuleiðbeiningar**

- þrífu með rökum klút.
- Ryksugaðu.

NORSK**Vedlikehold**

- Tørk ren med en fuktig klut.
- Støvsuges.

SUOMI**Keinonahkapäällinen**

- Pyyhi puhtaaksi kostealla liinalla.
- Imuroi puhtaaksi.

SVENSKA**Skötselråd**

- Rengör med fuktig trasa.
- Dammsug.

ČESKY**Péče o výrobek**

- Otírejte navlhčeným hadříkem.
- Vysávejte.

ESPAÑOL**Instrucciones de mantenimiento**

- Limpiar con un paño húmedo.
- Pasar la aspiradora.

ITALIANO**Istruzioni per la manutenzione**

- Pulisci con un panno umido.
- Passa l'aspirapolvere.

MAGYAR**Ápolás és karbantartás**

- Töröld tisztára egy nedves ronggyal.
- Porszívózd ki.

POLSKI**Pielegnacja**

- Czyść wilgotną szmatką.
- Odkurzaj odkurzaczem.

EESTI**Hooldusjuhised**

- Pühi niiske lapiga puhtaks.
- Puasta tolmuimejaga.

LATVIEŠU

Kopšanas norādījumi

- Tīrīt ar mitru drānu.
- Tīrīt ar putekļsūcēju.

LIETUVIŲ

Priežiūros instrukcijos

- valykite drėgna šluoste.
- valykite dulkių siurbliu.

PORTUGUÊS

Instruções de manutenção

- Limpe com um pano humedecido.
- Aspire.

ROMÂNA

Instrucțiuni de îngrijire

- Șterge cu o cârpă umedă.
- Aspiră.

SLOVENSKY

Starostlivosť

- Utrite vlnkou handričkou.
- Povysávajte.

БЪЛГАРСКИ

Инструкции за поддръжка

- Почиствайте с влажна кърпа.
- Почиствайте с прахосмукачка.

HRVATSKI

Upute za njegu

- Očistiti vlažnom krpom.
- Usisati.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Οδηγίες φροντίδας

- Σκουπίστε με νωπό πανί.
- Καθαρίστε με ηλεκτρική σκούπα.

РУССКИЙ

Инструкции по уходу

- Протирать влажной тканью.
- Чистить пылесосом.

УКРАЇНСЬКА

Інструкції з догляду

- Протріть вологою ганчіркою.
- Прополосьте.

SRPSKI

Upuststva za održavanje

- Prebriši vlažnom krpom.
- Usisaj.

SLOVENŠČINA

Navodila za vzdrževanje

- Prebriši z vlažno krpo.
- Očisti s sesalnikom.

TÜRKÇE

Bakım Talimatları

- Nemli bir bezle temizleyiniz.
- Süpürge ile temizleyiniz.

عربى

تعليمات العناية

الخطاء:

- امسحه بقطعة قماش رطبة.
- نظفه بمكنسة الشفط.